

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ  
TỈNH QUẢNG TRỊ  
Số: 34/2024/QĐST-DS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Đ, ngày 10 tháng 6 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 31 tháng 5 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 44/2024/TLST-DS ngày 11 tháng 4 năm 2024,

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- **Nguyên đơn:** Bà Võ Thị Mỹ H, sinh năm 1972;

Địa chỉ: Khu phố D, Phường E, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị.

*Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn:* Bà Nguyễn Hoàng Bảo T; địa chỉ: Số E-L, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị (Văn bản ủy quyền ngày 09/5/2024).

- **Bị đơn:** Bà Lê Thị Mai K, sinh năm 1980;

Địa chỉ: Khu phố E, Phường E, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị.

*Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn:* Ông Phạm Văn Q; địa chỉ: Khu phố I, Phường E, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị (Văn bản ủy quyền ngày 14/5/2024).

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1 Nghĩa vụ trả nợ tiền vay: Bà Lê Thị Mai K có nghĩa vụ trả nợ tiền vay cho bà Võ Thị Mỹ H theo hợp đồng vay tài sản (Giấy mượn tiền) đे ngày 27/4/2023, với tổng số tiền: 140.000.000 đồng (*một trăm bốn mươi triệu đồng*).

2.2 Nghĩa vụ chậm trả nợ tiền vay: Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chậm thi hành khoản tiền phải thi hành án thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi tương ứng với số tiền chậm thi hành án tại thời điểm thanh toán. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền

được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

### 2.3 Về án phí:

- Bà Lê Thị Mai K phải chịu 3.500.000 (*Ba triệu năm trăm ngàn*) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Trả lại cho bà Võ Thị Mỹ H toàn bộ số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.500.000 đồng (*Ba triệu năm trăm ngàn đồng*) theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0000272 ngày 11 tháng 4 năm 2024 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

#### Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND TP Đông Hà;
- Phòng KTNV TAND tỉnh Q.Tri;
- Chi cục THADS TP Đông Hà;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tô HCTP.

#### THẨM PHÁN

**Trần Quốc Huy**